

concurrence de \$700 seulement, au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$2,000 pour uniformes.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin WHITE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

14.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$8,400 seulement, au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit supplémentaire pour terminer l'année.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

15.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement

- (1) de \$2,000 pour achat de terrain.
- (2) de \$700 pour combustible.
- (3) de \$478 pour uniformes.
- (4) de \$1,000 pour achat de chevaux.
- (5) de \$1,405 pour achat de harnais, etc.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission de Police, à l'effet d'acheter un certain terrain.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin HOULE, appuyé par M. l'échevin WARD, propose en

Amendement: De différer l'étude dudit rapport, et que, dans l'intervalle, un plan certifié du terrain en question soit préparé et annexé audit rapport ainsi qu'un certificat du Bureau des Évaluateurs indiquant l'évaluation dudit terrain pour l'année courante.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Houlé—1.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David et Roy—30.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

17.—De la Commission de Police, au sujet des crédits du prochain exercice.

Renvoyé à la Commission des Finances.

18.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'opérer le virement des montants de \$528 et de \$140.

19.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de vendre un cheval impropre au service.

20.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de refuser la demande de M. T. Bienvenu.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de publier dans la *Gazette Municipale* une certaine lettre du surintendant.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—De la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$33,000 pour l'achat d'une pompe.

Ledit rapport ayant été lu, et un débat s'engageant,

A la demande de M. le président de la Commission de l'Aqueduc, et du consentement unanime du Conseil, le surintendant de l'Aqueduc se présente devant le Conseil et répond aux questions qui lui sont posées par Son Honneur le Maire et par certains échevins, après quoi,

amount of \$700 only, in the report of the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$2,000 for uniforms.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. WHITE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

14.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$8,400 only, in the report of the Water Committee for a supplementary appropriation to finish the year.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. GUAY, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

15.—From Police Committee, to vary

- (1) \$2,000 to purchase land.
- (2) \$700 to fuel.
- (3) \$478 to uniforms.
- (4) \$1,000 to purchase of horses.
- (5) \$1,405 to purchase harness, etc.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Police Committee, for the purchase of a certain piece of land.

Ald. PROULX moved, seconded by Ald. SEGUIN,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. HOULE, seconded by Ald. WARD,

That further consideration of said report be deferred and that, in the meantime, a certified plan of the land in question be prepared and annexed to said report, as well as a certificate from the Board of Assessors showing the value of said land for the current year."

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Houlé—1.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David and Roy—30.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

17.—From Police Committee, on the appropriations for the coming year.

Referred to Finance Committee.

18.—From Fire and Light Committee, to vary sums of \$528 and \$140.

19.—From Fire and Light Committee, to sell a horse unfit for service.

20.—From Fire and Light Committee, to refuse request of Mr. T. Bienvenu.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. ROBIL-LARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—From Water Committee, to print a certain letter from the superintendent in the *Municipal Gazette*.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Water Committee, for an appropriation of \$33,000 to purchase a pump.

Said report having been read and debate arising, at the request of the chairman of the Water Committee, and with the unanimous consent of the Council, the superintendent of the Water Works, appeared before the Council and replied to questions put by His Worship the Mayor and certain aldermen, after which.